

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 707/2007

af 21. juni 2007

om åbning af en licitation med henblik på salg af vinalkohol, der skal anvendes som bioethanol i EF

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

1. Ved licitation nr. 10/2007 EF sælges der vinalkohol til anvendelse som bioethanol i EF.

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin ⁽¹⁾, særlig artikel 33, og

Alkoholen, som medlemsstaternes interventionsorganer ligger inde med, stammer fra destillationer som omhandlet i artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

ud fra følgende betragtninger:

2. Der skal sælges i alt 693 376,74 hl ren alkohol (100 % vol.), fordelt som følger:

(1) Kommissionens forordning (EF) nr. 1623/2000 af 25. juli 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer ⁽²⁾ indeholder bl.a. gennemførelsesbestemmelser om afsætning af alkohollagre, der er opstået som følge af destillationer som omhandlet i artikel 35, 36 og 39 i Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin ⁽³⁾, jf. artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999, og som interventionsorganerne ligger inde med.

a) et parti med nummeret 109/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

(2) Der bør efter artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000 gennemføres en licitation med henblik på salg af vinalkohol, der udelukkende skal anvendes som bioethanol i EF's brændstofsektor, for at reducere lagrene af EF-vinalkohol og sikre kontinuiteten i forsyningerne til de godkendte virksomheder, der er omhandlet i artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000.

b) et parti med nummeret 110/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

(3) Siden den 1. januar 1999 har budpriserne og sikkerhedsstillelserne skullet angives i euro, og betalingerne foretages i euro, i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 2799/98 af 15. december 1998 om den agromonetære ordning for euroen ⁽⁴⁾.

c) et parti med nummeret 111/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

d) et parti med nummeret 112/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

e) et parti med nummeret 113/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

f) et parti med nummeret 114/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

g) et parti med nummeret 115/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

(4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

h) et parti med nummeret 116/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

⁽¹⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1791/2006 (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 194 af 31.7.2000, s. 45. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2016/2006 (EUT L 384 af 29.12.2006, s. 38).

⁽³⁾ EFT L 84 af 27.3.1987, s. 1. Ophævet ved forordning (EF) nr. 1493/1999.

⁽⁴⁾ EFT L 349 af 24.12.1998, s. 1.

i) et parti med nummeret 117/2007 EF på 39 995 hl ren alkohol (100 % vol.)

j) et parti med nummeret 118/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

- k) et parti med nummeret 119/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)
- l) et parti med nummeret 120/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)
- m) et parti med nummeret 121/2007 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)
- n) et parti med nummeret 122/2007 EF på 53 380,74 hl ren alkohol (100 % vol.).

3. Det fremgår af bilag I til denne forordning, hvor de beholdere, der indgår i partierne, befinder sig, hvad deres referencenummer er, hvor stor en mængde alkohol hver beholder indeholder, hvor højt alkoholindholdet er, og hvilke egenskaber alkoholen har.

4. Kun godkendte virksomheder som omhandlet i artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000 kan deltage i licitationen.

Artikel 2

Salget gennemføres i overensstemmelse med artikel 93, 94, 94b, 94c, 94d, 95-98, 100 og 101 i forordning (EF) nr. 1623/2000 og artikel 2 i forordning (EF) nr. 2799/98.

Artikel 3

1. Buddene skal indgives til de interventionsorganer, der ligger inde med alkoholen, og som er nævnt i bilag II, eller sendes pr. anbefalet brev til interventionsorganets adresse.

2. Buddene skal anbringes i en forsegleet kuvert, der er forsynet med angivelsen »Budlicitation nr. 10/2007 EF med henblik på anvendelse som bioethanol i EF«, og denne skal igen være anbragt i en kuvert adresseret til det pågældende interventionsorgan.

3. Buddene skal være det pågældende interventionsorgan i hænde senest den 5. juli 2007 kl. 12.00 (belgisk tid).

Artikel 4

1. Et bud tages kun i betragtning, hvis det er i overensstemmelse med artikel 94 og 97 i forordning (EF) nr. 1623/2000.

2. Et bud tages kun i betragtning, hvis det, når det indgives, er vedlagt:

- a) et bevis for, at der over for det pågældende interventionsorgan, der ligger inde med den pågældende alkohol, er stillet en deltagelsessikkerhed på 4 EUR/hl ren alkohol (100 % vol.)

- b) den bydendes navn og adresse, en henvisning til licitationsbekendtgørelsen og den tilbudte pris i EUR/hl ren alkohol (100 % vol.)

- c) tilsagn fra den bydende om, at han vil overholde alle bestemmelser vedrørende licitationen

- d) en erklæring fra den bydende, om:

- i) at han giver afkald på enhver reklamation med hensyn til kvaliteten og de særlige egenskaber ved det produkt, der eventuelt gives tilslag for

- ii) at han accepterer at underkaste sig enhver kontrol vedrørende alkoholens destination og anvendelse

- iii) at han påtager sig bevisbyrden med hensyn til alkoholens anvendelse i overensstemmelse med de i licitationsbekendtgørelsen fastsatte betingelser.

Artikel 5

Meddelelser som omhandlet i artikel 94a i forordning (EF) nr. 1623/2000 vedrørende den licitation, der er åbnet ved nærværende forordning, fremsendes til Kommissionen på den adresse, der er anført i bilag III til nærværende forordning.

Artikel 6

Formaliteterne for udtagning af prøver er fastlagt i artikel 98 i forordning (EF) nr. 1623/2000.

Interventionsorganet skal levere alle nødvendige oplysninger om den alkohol, der er sat til salg.

Interesserede købere kan ved henvendelse til det pågældende interventionsorgan få udleveret prøver af den alkohol, der er sat til salg, udtaget af en repræsentant for det pågældende interventionsorgan.

Artikel 7

1. Interventionsorganerne i de medlemsstater, hvor den alkohol oplagres, som er sat til salg, indfører en passende kontrol for at sikre sig alkoholens art ved den endelige anvendelse. Med henblik herpå kan de:

- a) med de fornødne ændringer anvende bestemmelserne i artikel 102 i forordning (EF) nr. 1623/2000

- b) foretage en stikprøvekontrol ved hjælp af en analyse ved kernemagnetisk resonans for at efterprøve alkoholens art ved den endelige anvendelse.

2. Udgifterne til den i stk. 1 omhandlede kontrol afholdes af de virksomheder, der har købt alkoholen.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. juni 2007.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Medlemsstat og parti nr.	Sted	Beholder nr.	Indhold i hl ren alkohol (100 % vol.)	Henvisning til forordning (EF) nr. 1493/1999 (artikel)	Alkoholtype
Spanien Parti nr. 109/2007 EF	Tarancón	B-4	17 271	27	Rå
		B-5	8 667	27	Rå
		B-6	24 062	27	Rå
	I alt		50 000		
Spanien Parti nr. 110/2007 EF	Tarancón	A-5	24 837	27	Rå
		A-9	9 594	27	Rå
		B-4	7 569	27	Rå
		B-5	8 000	27	Rå
	I alt		50 000		
Spanien Parti nr. 111/2007 EF	Tarancón	A-9	14 771	27	Rå
		A-10	24 457	27	Rå
		B-5	8 000	27	Rå
		B-1	2 772	27	Rå
	I alt		50 000		
Spanien Parti nr. 112/2007 EF	Tarancón	A-6	24 823	30	Rå
		C-7	24 883	30	Rå
		C-8	294	30	Rå
	I alt		50 000		
Frankrig Parti nr. 113/2007 EF	Viniflor — Longuefuye M ^{me} Bretaudeau F-53200 Longuefuye	4	22 550	27	Rå
		5	6 385	27	Rå
		21	4 645	28	Rå
		5BIS	16 420	28	Rå
	I alt		50 000		
Frankrig Parti nr. 114/2007 EF	Viniflor — Longuefuye M ^{me} Bretaudeau F-53200 Longuefuye	6	22 915	27	Rå
		22	4 600	27	Rå
		9	22 485	27	Rå
	I alt		50 000		
Frankrig Parti nr. 115/2007 EF	Viniflor — Port-la-Nouvelle M. Mortefon Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	2	25 715	27	Rå
		23	1 870	30	Rå
		2B	13 345	30	Rå
		2B	7 990	30	Rå
		2B	1 080	28	Rå
	I alt		50 000		
Frankrig Parti nr. 116/2007 EF	Viniflor — Port-la-Nouvelle M. Mortefon Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	7	11 710	27	Rå
		5B	2 360	28	Rå
		7B	640	28	Rå
		7B	2 200	30	Rå
		23B	1 895	27	Rå
		7B	7 790	30	Rå
		5B	2 645	30	Rå
		5B	1 525	30	Rå
		23	3 985	30	Rå
		5	15 250	27	Rå
	I alt		50 000		

Medlemsstat og parti nr.	Sted	Beholder nr.	Indhold i hl ren alkohol (100 % vol.)	Henvisning til forordning (EF) nr. 1493/1999 (artikel)	Alkoholtype
Frankrig Parti nr. 117/2007 EF	DEULEP — PSL F-13230 Port-Saint-Louis-du-Rhône	B2	39 995	27	Rå
	I alt		39 995		
Italien Parti nr. 118/2007 EF	Cipriani — Chizzola d'Ala (TN)	27a-21a-25a	6 500	27	Rå
	Dister — Faenza (RA)	127a	4 700	27	Rå
	I.C.V. — Borgoricco (PD)	6a	2 200	27	Rå
	Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)	4a-15a	27 800	30	Rå
	Tampieri — Faenza (RA)	6a-7a-16a	1 500	27	Rå
	Villapana — Faenza (RA)	4a-2a-10a	7 300	27	Rå
	I alt		50 000		
Italien Parti nr. 119/2007 EF	Bonollo — Paduni (FR)	35a-37a-39a	9 900	27/30	Rå
	D'Auria — Ortona (CH)	22a-62a-76a-66a-80a-81a	10 900	27	Rå
	Di Lorenzo-Ponte Valleceppi (PG) — Pontenuovo di Torgiano (PG)	19a-5b-6b-7b	19 000	27/30	Rå
	S.V.A. — Ortona (CH)	19a	1 900	30	Rå
	Balice S.n.c. — Valenzano (BA)	1a-13a-14a-15a-16a-45a	8 300	27	Rå
	I alt		50 000		
Italien Parti nr. 120/2007 EF	Bonollo — Paduni (FR)	35a-37a-39a	24 800	27/30	Rå
	Caviro — Faenza (RA)	15a-6a-8a-5a	22 800	27	Rå
	Deta — Barberino Val d'Elsa (FI)	7a	2 400	27	Rå
	I alt		50 000		
Italien Parti nr. 121/2007 EF	De Luca — Novoli (LE)	1a-8a-9a	3 400	27	Rå
	Bertolino — Partinico (PA)	24a-27a	25 000	30	Rå
	Balice Distill. — San Basilio Mottola (TA)	4a	3 400	27	Rå
	S.V.M. — Sciacca (AG)	2a-3a-4a-8a-21a-30a-35a-36a-37	4 200	27/30	Rå
	GE.DIS. — Marsala (TP)	14b	12 000	30	Rå
	Trapas — Petrosino (TP)	7a	2 000	27	Rå
	I alt		50 000		
Grækenland Parti nr. 122/2007 EF	Οινοποιητικός συνεταιρισμός Μεσσηνίας Πύργος Τριφυλίας (Oinopoitikos Sinetairismos Messinias)	76	454,96	30	Rå
		77	432,94	30	Rå
		85	1 782,89	30	Rå
		86	1 684,51	30	Rå
		87	1 756,59	30	Rå
		88	1 753,86	30	Rå
		95	873,44	30	Rå
		75	444,79	30	Rå
		28	904,89	30	Rå
		80	463,46	30	Rå
		73	387,14	30	Rå
		78	27,72	30	Rå
		15	1 747,04	30	Rå
		16	1 713,67	30	Rå
		26	853,18	30	Rå
		74	427,35	30	Rå
		17	1 743,76	30	Rå
		94	887,65	30	Rå
		84	1 786,52	30	Rå

Medlemsstat og parti nr.	Sted	Beholder nr.	Indhold i hl ren alkohol (100 % vol.)	Henvisning til forordning (EF) nr. 1493/1999 (artikel)	Alkoholtype
		79	439,47	30	Rå
		93	908,63	30	Rå
		83	1 795,78	30	Rå
		82	1 758,86	30	Rå
		12	1 800,87	30	Rå
		11	1 744,16	30	Rå
		18	1 707,83	30	Rå
		13	1 788,73	30	Rå
		96	827,49	30	Rå
		81	1 805,07	30	Rå
		14	1 800,04	30	Rå
		97	915,07	30	Rå
		92	908,96	30	Rå
		99	911,94	30	Rå
		25	905,06	30	Rå
		108	432,18	30	Rå
		107	432,77	30	Rå
		105	448,22	30	Rå
		106	441,22	30	Rå
		27	897,73	30	Rå
		29	579,19	30	Rå
		30	667,69	30	Rå
		19	901,65	27	Rå
		20	892,07	27	Rå
		21	900,28	27	Rå
		22	899,54	27	Rå
		23	882,32	27	Rå
		24	653,58	27	Rå
		89	847,09	27	Rå
		90	880,83	27	Rå
		91	856,22	27	Rå
		98	878,23	27	Rå
		100	745,61	27	Rå
	I alt		53 380,74		

BILAG II

De interventionsorganer, som i henhold til artikel 3 ligger inde med alkoholen

Viniflor — Libourne	Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex (Tlf. (33) 557 55 20 00; telex 57 20 25; fax (33) 557 55 20 59)
FEGA	Beneficencia, 8, E-28004 Madrid (Tlf. (34-91) 347 64 66; fax (34-91) 347 64 65)
AGEA	Via Torino, 45, I-00184 Rom (Tlf. (39) 06 49 49 97 14; fax (39) 06 49 49 97 61)
O.Π.E.K.E.Π.E.	Αχαρνών (Aharnon) 241, GR-10446 Athen (Tlf. (30-210) 212 47 99; fax (30-210) 212 47 91)

BILAG III

Adresse omhandlet i artikel 5

Europa-Kommissionen

Generaldirektoratet for Landbrug og Udvikling af Landdistrikter, kontor D-2

B-1049 Bruxelles

Fax (32-2) 292 17 75

E-mail: agri-market-tenders@ec.europa.eu
